

عَلَ شَ مَسِي
 عَنبِ ثُلُ نَشَن سَبَّ
 كَلَسِ دَنَشِنِي حَم م
 مَسِي نَدِي كَبِي شَ قِ ر

يِ كَبِي قَدَشِ بَتَّاشِ نَن نَ عَسَ شَ شِيرِ ثُلُ نَشَن سَبَّ عَسِينِ كِي مَ نَشِي
 نَ سَبَتَشِ كَلَسِ تَا كِي. ثُلُ مَ نَ قَدَشِ كَوْنِدَلِ سِنَفِ شَ رَ نَشَن عَسَ
 شَ قِ مَسِنِ عَ بَ، كَنَ عَ عَ كَلَنَ رَمَ نَ، عَ نَ نَ فِيلِ دَنَشَن. عَلَ شَشِلِ
 سَنِينَشِ نَشَ مَسِي نَدِ قِ ثُلُ مَ كَلَسِ كِي بَ، عَ نَ عَسِينِ كِي بِرِنَ بَ نَشِي نَ
 سَ قَمَ لُدِ دُنَجِ بَدَّ عَ قَرِ. يِ كَبِي كِي، مَشِ نَمَ لَنَ فَنَبِ سَتَدِ عَسَ شَ قِ
 مَ عَ نَ عَسِينِ كِي حَرَكِ شَ قِ مَ.

عَلَ شَ وَنَ مَلِ عَ شَ مَسِي سَابِي رَعَلَكُ وَنَ شَ سِيوَسَتِ دُنَجِ مَ، وَنَ
 مَنَ شَ سِيوَسَتِ عَفِيمَ. عَمَنَ.

عَلَ شَ مَسِي
 عَنبِ ثُلُ نَشَن سَبَّ

کُلسِ دَنْشِنِيَّيِ حَمَم

شِيبي

1 آ تَنْ ثُلُ نَنْ يِي كِ، عَلَّعَ رَفْرِشِ لُشْنِ شِ قَنْدِ عَسِ شِ شِيرِ رِ. مُشُ
نَنْ تَمَّتِ نَنْ يِي بَتَاشِ سَبَقِ 2 وَ تَنْ مَ، كُلسِ سَنِيتِي. وَ بَرَقَنْدِ آ نَفَشَكْرِنِي
دَنْشِنِيَّيِ رَ بَرِمِ وَ لَشِ عَلَّعَ شِ مُشِ سَفَنْدِشِ رِ. وَ نَبَّ عَلَّعَ شِ هَنْ نَنْ
بُحَسَقِ وَ مَ.

ثُلُ كُلسِ تَنْتِ

3 مُشُ بَرَّ عَلَّعَ تَنْتِ، وَ نَ مَرَفِ عَسِ بَبِ. مُشُ عَلَّعَ مَشَنْدِ مَ وَ بَ تَمِي
بِرِنِ. 4 مُشُ يِي نَنْ مَشِ، وَ بَرَّ دَنْشِنِيَّيِ عَلَّعَ شِ مُشِ سَفَنْدِشِ عَسِ مَ، وَ مَن
بَرَّ عَلَّعَ شِ سَنِيتِي بَرِنِ شَنْ. 5 وَ شَشَلِ تَشِ قِ رِ عَلَّعَ لُشْنِ نَفَتَشِ وَيِ رَ كُورِ
مَ. وَ شِ دَنْشِنِيَّيِ نَنْ وَ شِ شَنْتِي كَلِمَ نَنْ مَ. وَ بَرِنِ بَرِنِ مَ عَلَّعَ شِ نَنْدِ كِي
لُشْنِ قَنْدِشِ شَبَارُ قِنِي رِ. 6 نَ شَبَارُ قِنِي بَرَقَنْدِ فِينِ رِ دُخِ بَرِنِ بَ. عَ مَن بَرَّ
قَنْدِ فِينِ رِ وَ بَ وَ عَلَّعَ شِ هَنْ يَتِ كَلَشِ تَمِي نَشِ. 7 وَ نَفَشَكْرِنِي، مُشُ
وَ لِبُورِ عَثَقَرَسِ نَنْ وَ شَرَنَشِ نَ نَنْدِ رِ. عَ بَرَقَنْدِ عَلَّعَ شِ مُشِ سَفَنْدِشِ شِ
وَ لِكَ تَنْشِنَشِ رِ وَ بَ. 8 عَ بَرَّعَ مَسِنِ مُشِ بَ عَ وَ مَشِ شَمِ عَلَّعَ شَشَلِ
سَنِيشِ سَابِي رِ.

ثُلُ كُلسِ رِلِنِي

9 نَنْ عَ تَشِّ، مُشِّ قَنْ، كَتِّ مِشِّ نَشِّ نَ كَلَنْ، مُشِّ عَلَّ مَشْدَقِ نَّ
 وَبَّ تَمِّي بَرَنْ، عَ شَّ قَهَامِي نُنْ شَشَلِ قَفِي قِ وَمَ عَلَّكَ وَشَّ عَلَّ سَفَّ كَلَنْ
 عَ قَفِي رَ. 10 وَشَّ وَحَرَّ عَلَّ وَنَ مَرِّفِ وَمَ عَ شَنْ مَ كَ نَشَّ. وَشَّ قِ قَفِي
 مَوْلِ بَرَنْ نَبَّ. وَشَّ عَلَّ كَلَنْ عَ قَفِي رَ. 11 وَشَّ سَنْبَ سَتَّ عَ شَّ سَنْبَ
 مَفَاشَشِ سَابِي رَ، عَلَّكَ وَشَّ وَتَنْبَشِ، وَمَنْ شَّ دَحَّ، 12 وَمَنْ شَّ بَبَّ
 عَلَّ تَنْتُ سَيَوِّ كِي. عَ بَرَّعَ رَفْرِ وَشَّ نَ سَنِيتِي كَ سَتِّدِ نَعِيلِي كِي. 13 عَ بَرَّ
 وَنَ تَمِنَ سِنَتَّ شَّ نِي بُنْ مَ، نَشَّنَ قَنْدِشِ دِمَ رَ، عَ وَنَ نَسَّ عَ شَّ دِ سَنْدِشِ
 شَّ مَنَعِي نِينَ بُنْ مَ. 14 نَ دِ بَرَّوَنَ شُنَسَرَّ، عَ بَرَّوَنَ مَ يُونِي شَقَرِ.

عَلَّ شَّ مِشِّ سَفَنْدِشِ

15 عَلَّ مَ تَمَّ، كُنَّ عَ شَّ دِ قَنْدِشِ عَ مِسَالِ نَنْ نَ. دَالِ بَرَنْ قِسْمَنْتِ نَنْ
 عَ رَ. 16 عَ تَنْ نَنْ سِ بَرَنْ دَا، نَشَّنَ نَ كُورِ مَ، نَشَّنَ نَ بَشِ مَ، نَشَّنَ تَمَّ،
 نَشَّنَ مَ تَمَّ، مَنَعِي، يَامَرِي، نَلِي، سَنْبِي. نَ بَرَنْ دَاشِ عَ سَابِي نَنْ نَ، نَ بَرَنْ
 دَاشِ عَ يَتَّ نَنْ بَّ. 17 بَيْنَ سِ كَرَنْ شَّ دَا، عَ تَنْ نَ نَ. عَ بَرَنْ نَ نَ عَ
 تَنْ نَنْ سَابِي رَ. 18 دَنْشِي حَمَّ شِنِي نَ عَ تَنْ نَنْ نَ. نَ لَمَّ نَ عَلَّ عَ قَتِّ
 يَتَّ يَتَّ. عَ تَنْ نَنْ نَ قِ بَرَنْ قَلَّ رَ. عَ تَنْ نَنْ سِنْفِ رَكَلِ قَشَّ مَ، عَلَّكَ عَ
 شَّ قَنْدِ دُحَّ قِسْمَنْتِ رَ. 19 عَ نَشَّ رَقَنْ عَلَّ مَ عَ شَّ عَسِ رَكَلِ عَلَّ شَّ قِ
 بَرَنْ نَ. 20 عَ مَنْ بَرَّ تَنْ قِ بَرَنْ مَسَدِ عَ رَ عَ شَّ دِ شَّ قَشَّ سَابِي رَ. بَحْسَ

ش لُ عَل نُن دُئِح بَرِن تَف، لَشَن نَ كُور نُن بَش م. نَ لِي بَر لُ ع تَف عَل
ش دِ وِل سَابِي ر، لَشَن بِن وِر مَفَلَنبَش م.
21 سِنَفِ ر، وِتَن نُن عَل، وِتَف نُ عِكِي. ع يَشِي يَت يَت نُن نَ وِر،
بِر م وُن قِ حَاشِي مُحْشَم، وَمَن نُ ع رِم. 22 كُن يَكْس، لِي بَر لُ وِتَف
عَل ش دِش قَش سَابِي ر، عَكَّ وُش سَنِين، وُش تِ عَل يِ ع، تَتَنِي نُن
مَرَكْس يِ م نَ وِم سَن. 23 كُن ع لَم نَ وُش دَنَشِي ش سَبَت، ع ش
سَنَب سَت، عَكَّ وُش مَكِي قِ فَنِي ر لَشَن نَفَلَش وِبَّ عَل ش شَبَار فَنِي
سَابِي ر. نَ شَبَار فَنِي وُشَن مَش، ع مَسَنَش نَ دُئِح بَرِن ب. ا تَن يَت وِلْم
نَ نَ م.

تُلُ ش وِل

24 يَكْس، ا بَر حَلَسِن ا تُورِقِ م وُش قِ ر. ا يَت يَت قَم عَل ش مَش
سُفَنَدَش عَس ش تُور رَكَلِدِ دَنَشِي تِي حَم ش قِ ر، لَشَن لُش عَل ع قَت.
25 ا بَر قَنِدِ دَنَشِي تِي حَم ش وِلَك ر. عَل بَر ا شِي ا ش ع ش مَسِنِي بَرِن
تَف رِب وِب. 26 نَ فُنْد نُن لُشَنَش نَ مَش بَرِن م، كَب تِي شَنَكِي. كُن
يَكْس، عَل بَرِن مَسِن ع قَبِش ر ع ش سَنِي تِي بَرِن ب. 27 ع وُش نَ ن
فُنْد ش مَسِن ع ب س بَرِن تَف، ع ش ع ش نَر تَقَنِي ت. نَ فُنْد نُن يِ
ك، عَل ش مَش سُفَنَدَش نَ وِع، ع تَن نُن لُش ع نِيد وُش ع ش نَر سَت.
28 مَش عَل ش مَش سُفَنَدَش نُن م قِ مَسَم عَدَمِد بَرِن ب. مَش ع بَرِن

شَرَمَنَّ لَنَنْ رَ، عَلَكْ مِشِ بَرِنِ شِ كَلِ عَلِ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ سَايِي رَ. 29 نَ
نَنْ عَ نُشِ، آ نَ وَلِقِ عِيسِ سَنْبِ رَ، نَشْنِ آ مَلَمَ عَ قَيِ رَ.

2

1 وُشَ عَ كَلَنَ آ نَ فِرِ مَسَقِ وَبِ، آ نَ فِرِ مَسَقِ لِيدِ سِيكِي نُنْ دَنْشِنِي
بِرِنِ بَ، نَشِي آ كَلَنَ كُنْ عَ مَ آ تَشِ سِنْدِن. 2 آ نَ فِرِ مَسِ كِي عَلَكْ وَبِ
شِ لَمِنِي، وَشِ بِنِ وَبِرِ رَشْنَتِي كِي، وَ مَنِ شِ شِشِلِ قَيِ سَتِ. نَ كِي، وَ
نَمَنَّ عَلَ شِ فُنْدُ كَلَنْدِ. نَ فُنْدُ قَنْدِشِ عَلِ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ نَنْ. 3 لَنْ
قَيِ نُنْ قِ كَلْنِي نَشْنِشِ عِيسِ نَنْ مَ قِ كِي.

4 آ نَ قَلَشِ نَ، عَلَكْ مِشِ يِ نَشِ نَ وَ مَدَشِدِ وَيِنِي تَقْنِي رَ. 5 آ مَكِي وَ
رَ، كُنْ آ بَحِ نَ وَسِيَتِ مَ. آ بَرِ حَلَشِنِ، بَرِمَ وَ نَ حَرَقِ عَ قَيِ رَ وَشِ دَنْشِنِي
كِي. وَ مَ عَلِ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ بَحَمَ قَيِ مَ.

ٴلُ ٴكَلْسِي رِلْنِيَقِ عَ قِرِنِ نِدِ

6 وَتُ بَرْتِنِ وَ مَرِفِ عِيسِ شِ قِ رَ، عَلِ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ، وَلَنْ نَ وَ
شِ بَرِ عَ قَشِ رَ. 7 عِيسِ شِ لُ وَبِ عَلِ سَنَكِ نَ سَنَسِ بَ كِ نَشِ. عَ
شِ لُ وَبِ عَلِ قَيِ، بَنْشِ تَمَ نَشْنِ قَرِ. وَشِ دَنْشِنِي شِ سَبَتِ عَلِ مِشِ وَ
شَرَنْشِ كِ نَشِ. وَشِ عَلِ تَنْتِ تَمِي بَرِنِ. 8 وَنَشِ عَ لُ مِشِ يِ شِ وَ مَدَشِ

وَيَبِي حُشْمَ رَ . نَ وُلِي قَدِشِ عَدَمِدِشِ مَحْشِي نَن . نَ قَتْنَشِ دُنْحِ قِي نَن
 نَ . عَ مُمُ كَلِشِ عَلِ شِ مِشِ سَفَنْدِشِ شِ مَ قَوْلَا!

عِسَ مَرَكِيمَ

9 عَلِ شِ قِي سَحِ بَرِنِ نَ عَسِ يِ رَ . 10 وَقَنِ بَرِ كَلِ عِسِ سَابِي رَ، نَشَن
 قَدِشِ مَنْفِ رَ . مَنْفِي بَرِنِ نُنِ سَنَبِّ مَوْلِ بَرِنِ نَ عِ بِنِ مَ .

11 عِسَ بَرِ وَسَنَ، كُنْ عَ مُمُ عِ رِبِشِ عَ عَدَمِ كِ شِ مَ . عَ مُمُ سِسِ بَ
 وَقَتِ مَ . عَ وَسَنِ كِ نَشِ، عَ وَسَنَدِنِي نَن كِي عِشِشِ . 12 وَبَرِ وَسَنِشِ
 يِ شُورِ . نَ بَرِ مِينِي عَلِ وَنُنِ عِسِ بَرِ رَفَتِ فَبِرِ كَرِنِ كِي . نَ شَنِبِ وَقَنِ بَرِ
 كَلِي يِ شُورِ عَلِ عِسِ كَلِشِ فَبِرِ كِي كِ نَشِ . نَ بَرِنِ نَبِشِ نَ بَرِمَ وَبَرِ لَ
 عَلِ سَنَبِّ رَ، نَشَنِ عِسِ رَكَلِشِ قَشِ مَ . 13 وَنُ لَشِ نَ عَلِ قَشَمِشِي، وَشِ
 يَبِي شِ قِي رَنُ وَشِ سُنْتَرِي شِ قِي رَ، كُنْ عَلِ بَرِ وَرَكِسِ عِسِ سَابِي
 رَ . عَ بَرِ دَحِ وَنَ مَ يَنْبِ بَرِنِ مَ . 14 كَلِي نَشَنِ نَ سَبِشِ وَنَ شِلِ مَ، نَشَنِ نَ
 نَمُ وَنَ مَ قِي كَنَدِ، عَ بَرِنِ بَ نَ عَ مَبِنَقِ وَرِ مَفَلَبِشِ مَ . 15 نَ كِي، عَلِ بَرِ
 نَ مَنْفِي نُنِ سَنَبِّ مَوْلِ بَرِنِ نَ دُنْحِ بَرِنِ يِ شَرِ، نَشِي قَتْنَشِ سِنْتَرِ رَ، عَ نَشِ
 شُنْكَلِ سَتِ نَ وَرِ مَفَلَبِشِ سَابِي رَ .

شَرِنِي نَشَنِ قَدِشِ وُلِ رَ

16 عو، وئش تن مشي ش كيت حاش س وم وش دنس ن منس
ش ق ر، سل شني ش ق ر، كك نين سل ش ق ر، ش ن م ملب لشي
ش ق ر. 17 ن برن قدس ق قني تنشم ن ن. ع ن وم عل ش مش
سقدش ش ق ن مستق ون ب، نشن قدس نديت ر. 18 وئش تن
مسي ش وش شنكل ب وي ر. مش ندي كت ن ن ربد. ع لم
عل ع يت ن مفرم، كن ول ن ع ر. ع لم عل ع تن ن ملكي عل ن
بتم، كن ن فن ول ن ع ر. ع برم لامني قش ر، كن ع يت عقم ق
ققق م. 19 ع م قش عس م، نشن ن شني ر. قت شني سلنس برن نحر م.
كنكن شريش ع بورر، عل سب قم ع برن م عل ع وم ع شن م ك نش.
20 ش وبرقتن دنج ق م عس سابي ر، متي ر وويت لم دنج ق ش
يامر بن م؟ 21 ن يامر نش، «ع م لن وش ي تنف! ع م لن وش ي دن!
ومن م لن وش ع مسش!» 22 ن ق برن قم حن. ن سري مول قنش
عدمد ن ن. 23 ن ق مول مني لن ر، برم بتي، يت مفر، ن قت تورق ن
ع كي، كن ع تدي م ن، برم ع م نم يني ق بد مش بح م.

1 ش نند ن ع ر، و ن ع ل ش م ش سْفندش ن برن نکلیش قش م، و ش عرین قن، ع ل ش م ش سْفندش مفرش ع ل یرفنی م دنش. 2 و ش عرین ق قن، دنج ق م ع ر. 3 برم و بر قش، و ش سبی ق نشش ع ل ش م ش سْفندش ش ق ع ل ش قنسر ی کی. 4 و رکیم ع ل ش م ش سْفندش ن ق، و قن ل م ع ش نرن کی.

5 ن ن ع تش و ل م و ش ع د م د ش ق کب برن بجن؛ ی ن ق، ل نغی ق، ق سنینتر، کرنج لشن منیش کی بتق ر. 6 ع ل شم ن ن ق م ل م، ن لشی ع رجم. 7 سف رن، ویت ن حرم ن ک ن.

8 کن یگس، و ش ی ق برن بجن؛ بحت، فرستق، ق حاش، م ش شیل کنتی، ن کنب. 9 و نش ول ق ل و بر ب. و برن حرك ق ر بجن، 10 ع لک و ش حرك نین سش، لشن ل م ع ل حرك م. ن کی، و ق م ع ل کلند ع قنی ر. ن برن ل م ع ل م ش لشن دف ق رجم ع م، ع دف نین رفوع م. 11 ن کی، فرك ن یوق ع برن کرن. م ش سنش ن م ش سنتر ع برن کرن. شنتری، م ش شنش، گنی، ن لسر، ع برن کرن. عس ن قندش ع برن ن، ع من ن ع برن ع.

12 ع ل و تن ن سْفندش، و بر قند سنیت ی ر، ع ل شننت یی. و لن ن و ش کنکن م ش م، و یج ش قن، و ش ویت مفر، و یج ش بش، و ش دح. 13 و ش و بر ستر، و من ش هنن و بر ر. ش م ش ند بر ق حاش

רַבַּעַ בְּרָא, נִכְנִי שֵׁן דַּחַ עַל עַל שֵׁן מִשִּׁי סֻפְנִישִׁי דַּחְשִׁי וּמַכִּי נִשִּׁי.
 14 לִנְשֵׁן דַּנְפִּי עַבְרָא, וְשֵׁן וּבְרִשְׁנִי בְרַמִּי נִכְנִי לִנְפִי קִי רַ. 15 עַל שֵׁן
 מִשִּׁי סֻפְנִישִׁי נִכְנִי לִנְשֵׁן שֵׁן וְנַבִּי, וְנַבִּי שֵׁן בְּרָא לִנְפִי קִי רַ. עַל
 בְּרִשְׁנִי וְשֵׁן קִי קִי קִי, לִנְפִי שֵׁן לִנְפִי. וְשֵׁן עַל תַּנְתִּי נִכְנִי.

16 עַל שֵׁן מִשִּׁי סֻפְנִישִׁי שֵׁן מִסִּי קִי שֵׁן לִנְפִי וּבְרִשְׁנִי. וְשֵׁן וּבְרִשְׁנִי,
 וּמִן שֵׁן מַרְסִי נִכְנִי וּבְרִשְׁנִי. וְשֵׁן נִכְנִי רַבִּי סוּכִי נִכְנִי רִנְשִׁי קִי
 עַל שִׁשְׁלִי סִינִישִׁי רַ. וְשֵׁן עַל תַּנְתִּי נִכְנִי רַ, עַל שֵׁן כִּלִּי וּבְרִשְׁנִי יִתִּי
 נִכְנִי. 17 וְשֵׁן בְּרָא קִי, וְשֵׁן בְּרָא נִכְנִי, וְשֵׁן נִכְנִי נִכְנִי וּמִרְפִּי
 עַל שִׁשְׁלִי רַ. וְשֵׁן בְּרָא עַל תַּנְתִּי עַל סִינִישִׁי רַ.

דְּבִי סִי

18 פִּי, וְשֵׁן לִנְפִי וְשֵׁן מִרְפִּי שֵׁן יִמְרִינִי מַ, עַל מִרְפִּי וּמַעַן שֵׁן מַכִּי
 נִשִּׁי. 19 שִׁי, וְשֵׁן וְשֵׁן פִּי שֵׁן, וְשֵׁן חַשִּׁי רַ. 20 דִּמְדִי, וְשֵׁן
 וּבְרִמְשִׁי שִׁי רִתְמִי בְּרָא, בְּרַמִּי נִכְנִי מִרְפִּי מַ. 21 בְּרִמְשִׁי, וְשֵׁן וְשֵׁן
 שֵׁן דִּי בְּרַחֲשִׁי מַ, עַל לִנְפִי נִשִּׁי בַּעַי. 22 קִי, וְשֵׁן וּמִרְפִּי
 שִׁי בְּרָא נִכְנִי. וְשֵׁן וְשֵׁן יִתִּי תִדִּי שֵׁן פִּינִישִׁי, עַל שֵׁן וְשֵׁן מִרְפִּי מַ.
 וְשֵׁן וְשֵׁן בַּעַי וּבְרִשְׁנִי רַ, בְּרַמִּי וּפִישִׁי וּמִרְפִּי עַל יִתִּי רַ. 23 וְשֵׁן

نَشْن بَرِن نِمَّ، وَّش ع رَّب وَّح قَيْشِش نَن، عَلَّ وَّع رِبِم مَرَفِ بَّ كِ
 نَشْ. وَّمَّع رِبِم مِشِي ش بَّ. 24 ن كِي، وَّش ع كَلَن مَرَفِ ن سِر رَفِيلَم
 ن وَّم، نَشْن قَدِم وَّك ر. وَّن وَّلِي عَلَّ ش مِشِ سَفْنَدِش نَن بَّ، وَّمَرَفِ
 يَت يَت. 25 نَشْن قِ كِب رِبِم، مَرَفِ ن قَن سِر رَفِيلَم نَّ ع م. مِشِ بَرِن ع
 فِ سَتَم نَّ، عَلَّ م مِشِ ي رَقَس ع بَوَّر بَّ.

4

1 كِنِي مَرَفِي، وَّش وَّش كِنِي مَسْش تَنَشِي ر، بَرِم كِنِي نَن وَّقَن ن.
 وَّمَرَفِ ن كَوَّر م.

مَرَسِ دَنْشِي

2 وَّش عَلَّ مَشْنَدِ تَمِي بَرِن. وَّش وَّيْت مَتَّ، وَّش عَلَّ تَنَت. 3 وَّعَلَّ
 مَشْنَدِ مِشْ قَن بَّ. عَلَّ ش سَوِّي رَّب وَّن م كَوْنَدِ كِي، عَلَّكَّ آ ش عَلَّ
 ش مِشِ سَفْنَدِشِ ش فُنْد مَسَن بَرِن بَّ. آ سَشِ فِيلِ ن قِ نَن م. 4 وَّعَلَّ
 مَشْنَدِ آ بَّ عَلَّكَّ آ ش ن قَلَّ ع قَنِي ر، ع ش قَيْشِش قَيْن، عَلَّ ع لَمَّ آ ش ع
 رَّب كِ نَشْ.

5 وَّش وَّحَرَّ شَشَلِي رِ دَنْشَانِي تَرِي ي تَدِ ر. وَّش ن رَّب سِنَنِي مَّع رَّب
 وَّشَت. 6 وَّش مَسِنِي قَنِي ت مِشِي بَّ، نَشْن قَن. كَرَس تَمِي، قَشَّ سَم نَّ
 بَنَد، عَلَّكَّ ع ش حُشْن. وَّقَن ش قَت مِشِ بَرِن يَابِدِ وَيْنِي رَنَشْن قَن.

شِيْبِي دَنْشِي

7 آ نَفَشَكْرِنِي تِكِّك قَدِشِ آ شَنْتِنِي نَنْ نَ نَشْن بَرَّآ مَلِّعَ قَنِي رَمْرِفِ شَ
 وَلِ شَقِي رَ، عَقَمَّ آمَقِي بَرِن تَفِ رِبِدِ وَبَّ. 8 آ عَ شَيْشِ نَ وَمَ عَلَكَّ
 عَ شَ مَشْ شَقِي تَفِ رَبِّ وَبَّ، عَ مَن شَ وَرَلْمِي. 9 آ مَن بَرَّآ نَفَشَكْرِنِي
 تَنْشَنَشِ، آ شَنْتِنِي عَنِمَّ كُلسِكَ شِي عَ شَ تِكِّك مَتِ. عَ قَرِنِي قَمَّ آمَقِي
 بَرِن دَتَفَّ سَدِّ وَبَّ.

10 عَرِ سَتْرَكَّ، مَشْ نُنْ نَشْن نَ فِيلِ، عَ وَشَيْبُ. بَرِنَسِ دَيْشِ مَرَكِّ قَن
 وَشَيْبُ. وَبَرَمَرَسِ سَتِّ مَرَكِّ شَقِي مَ. شَ عَقِ وَشَنِي، وَشَ عَ رَسَنِّ
 عَ قَنِي رَ. 11 لِسْ، نَشْن شَلِّ قَلَمَّ لِسْتُ، عَ قَن وَشَيْبُ. يُوَقِّ دَنْشِنِي حَمَّ
 بَرِنِي مَ، يَ مِشِ سَشَنِي فَبِنَسَن نَ آ مَلِّشِ عَلِ شَ مَنِّي نَبِنِ وَلِ رِبِدِ. عَ
 بَرَلْمِي قِي آمَ.

12 عَقْرَسِ، نَشْن قَدِشِ وَشَنِيكَ رَ، عَ وَشَيْبُ. عَلِ شَ مِشِ سَفَدِشِ
 عَسِ شَ وَلَكَّ نَنْ عَ رَ. عَ عَلِ مَشْنَدِ مَ وَبَّ تَمِي بَرِنِ عَلَكَّ وَشَ دَنْشِنِي شَ
 سَبَتِ، وَشَ عَلِ وَشَنِي كَلَنَ، وَمَنْ شَ عَ رَبِّ. 13 عَ وَلِ فَبِفِ رِمَّ وَ
 بَّ، وَتَنْ دَنْشِنِي نَشِي نَ كُلسِ، لَيْدِسِي، نُنْ هِيرْتَلِ. آ نَ عَ سِيدِ رَ. 14 لِكَّ
 سِرَبِ، مَشْ شَنْتِنِي وَشَيْبُ، عَ نُنْ دِمَسِ.

15 وَشَ وَنَ نَفَشَكْرِنِي لَيْدِسِي دَنْشِنِي شَيْبُ، نُنْ تَمَقِ، عَ نُنْ دَنْشِنِي حَمَّ
 نَشْن عَ مَلَمَّ عَ شَ بَنْشِ كِي. 16 وَنَ فَيَ بَتَّاشِ شَرَنْدِ وَشَنِي، وَشَ عَ
 سَ لَيْدِسِي دَنْشِنِي قَنِي رَ، عَ شَ عَ شَرَنَ. وَتَنْ قَنَ، وَشَ بَتَّاشِ شَرَنَ

آ نَشْن نَسْنَبَش لِيدِ سِي كِي مَ . 17 وَ شَ عَ قَلْ عَرِكْثِ بَ ، « قَنَنْ عَ شَ وِلِ
 مَ ، مَرَفِ نَشْن سُسْ عَ يِ رَعْلَكُ عَ شَ نَ رَبَ عَ قَنِي رَ . »
 18 شَيْبِي نَنْ يِ كِ ، آ تَنْ ثُلُ نَشْن سَبَشِ وَّم آيْتِ بَلَشِ رَ . وَ شَ رَتْ عَ
 مَ آ نَ فِيلِ نَنْ كِي يِ كِ . عَلَ شَ هِنَّ وِرِنَ نَ .

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي، سُسُ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd